



Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2018
(OR. en)

11482/18
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2018/0295 (NLE)

TRANS 335

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	27 Ιουλίου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 559 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στην Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη 13η Γενική Συνέλευση του Διακυβερνητικού Οργανισμού Διεθνών Σιδηροδρομικών Μεταφορών (OTIF) όσον αφορά ορισμένες τροπολογίες στη σύμβαση για τις διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές (COTIF) και στα προσαρτήματά της

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2018) 559 final - ANNEX.

συνημμ.: COM(2018) 559 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 27.7.2018
COM(2018) 559 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στην

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη
13η Γενική Συνέλευση του Διακυβερνητικού Οργανισμού Διεθνών Σιδηροδρομικών
Μεταφορών (OTIF) όσον αφορά ορισμένες τροπολογίες στη σύμβαση για τις διεθνείς
σιδηροδρομικές μεταφορές (COTIF) και στα προσαρτήματά της**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η 13η σύνοδος της Γενικής Συνέλευσης του Διακυβερνητικού Οργανισμού Διεθνών Σιδηροδρομικών Μεταφορών (ΟΤΙΦ) θα πραγματοποιηθεί στις 25 και 26 Σεπτεμβρίου 2018. Τα έγγραφα της συνόδου είναι διαθέσιμα στον ιστότοπο του ΟΤΙΦ στον ακόλουθο σύνδεσμο: http://extranet.otif.org/en/?page_id=1071.

2. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

Σημείο 1 της ημερήσιας διάταξης – Εκλογή προέδρου και αντιπροέδρου

Έγγραφο/-α: Κανένα

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση: Κανένα

Σημείο 2 της ημερήσιας διάταξης – Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Έγγραφο/-α: SG-18028-AG 13/2.1, SG-18047-AG 13/2.2

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη και αποκλειστική)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Η Ένωση

Θέση: Υπέρ της έγκρισης του σχεδίου ημερήσιας διάταξης

Σημείο 3 της ημερήσιας διάταξης – Σύσταση της Επιτροπής Διαπιστευτηρίων

Έγγραφο/-α: Κανένα

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση: Κανένα

Σημείο 4 της ημερήσιας διάταξης – Οργάνωση των εργασιών και ορισμός τυχόν επιτροπών που κρίνονται αναγκαίες

Έγγραφο/-α: Κανένα

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση: Κανένα

Σημείο 5 της ημερήσιας διάταξης – Τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού

Έγγραφο/-α: SG-18030-AG 13/5

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη και αποκλειστική)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Η Ένωση

Θέση: Υποστήριξη των τροπολογιών στον εσωτερικό κανονισμό της Γενικής Συνέλευσης.

Το προτεινόμενο σχέδιο τροπολογιών στον εσωτερικό κανονισμό της Γενικής Συνέλευσης του ΟΤΙΦ αφορά τις προθεσμίες υποβολής και διανομής εγγράφων, τη συμμετοχή ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων και την αποσαφήνιση των διατάξεων που αφορούν την άσκηση των δικαιωμάτων περιφερειακών οργανισμών. Ο εσωτερικός κανονισμός ως έχει

σήμερα χρονολογείται πριν από την προσχώρηση της Ένωσης στη σύμβαση COTIF· ορισμένες διατάξεις πρέπει, συνεπώς, να επικαιροποιηθούν, και ιδίως οι διατάξεις για τον καθορισμό της απαρτίας και τα δικαιώματα ψήφου της Ένωσης (άρθρα 20 και 21) πρέπει να τροποποιηθούν, ώστε να πληρούν το άρθρο 38 της σύμβασης COTIF και της συμφωνίας ΕΕ-OTIF. Σκοπός των άλλων προτεινόμενων τροποποιήσεων είναι να εξασφαλισθεί η ομαλή διεξαγωγή της Γενικής Συνέλευσης με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες διεθνείς πρακτικές και την πρακτική του OTIF και θα πρέπει επίσης να υποστηριχθούν.

Σημείο 6 της ημερήσιας διάταξης — Εκλογή του Γενικού Γραμματέα για την περίοδο από 1 Ιανουαρίου 2019 έως 31 Δεκεμβρίου 2021

Εγγραφο/-α: Περιορισμένη διανομή

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση: Κανένα

Σημείο 7 της ημερήσιας διάταξης — Μέλη του OTIF — Γενική κατάσταση

Εγγραφο/-α: SG-18032-AG 13/7

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Άνευ αντικειμένου

Θέση: Κανένα

Σημείο 8 της ημερήσιας διάταξης — Συνεργασία με διεθνείς οργανισμούς και ενώσεις

Εγγραφο/-α: SG-18048-AG 13/8

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη και αποκλειστική)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Η Ένωση

Θέση:

Κατά της πρότασης της Γραμματείας του OTIF να αποφασίσει η Γενική Συνέλευση ότι εξουσιοδοτεί τη Διοικητική Επιτροπή να έχει την αρμοδιότητα σύστασης και διάλυσης συμβουλευτικών ομάδων επαφής με άλλους διεθνείς οργανισμούς και ενώσεις, και επίβλεψης της λειτουργίας των ομάδων επαφής.

Πρόταση, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 της σύμβασης COTIF, να αποφασίζει η Γενική Συνέλευση την προσωρινή σύσταση, ήτοι για περίοδο τεσσάρων ετών, *ad hoc* επιτροπής που θα επιφορτισθεί με το καθήκον να συστήνει και διαλύει συμβουλευτικές ομάδες επαφών με άλλους διεθνείς οργανισμούς και ενώσεις, και να εποπτεύει τη λειτουργία των ομάδων επαφής. Η Ένωση θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στις εργασίες της *ad hoc* επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 της συμφωνίας προσχώρησης. Οι δραστηριότητες της επιτροπής πρέπει να έχουν ως οδηγό και να είναι σύμφωνες με το πρόγραμμα εργασιών του OTIF.

Η πρόταση της Γραμματείας του OTIF συνίσταται σε μια απόφαση της Γενικής Συνέλευσης με την οποία εξουσιοδοτείται η Διοικητική Επιτροπή να έχει την αρμοδιότητα σύστασης και διάλυσης συμβουλευτικών ομάδων επαφής με άλλους διεθνείς οργανισμούς και ενώσεις, και επίβλεψης της λειτουργίας των ομάδων αυτών. Στο παρόν στάδιο, η Ένωση συμφωνεί με τον στόχο, δηλαδή να επιτραπεί κάποια ευελιξία στα σχετικά θέματα. Ωστόσο, δεν μπορεί να αποδεχθεί την πρόταση αυτή καθαυτή, επειδή αναθέτει ένα νέο καθήκον στη Διοικητική Επιτροπή, πέραν εκείνων που καθορίζονται στο άρθρο 15 παράγραφος 2 της σύμβασης COTIF, χωρίς τυπική τροποποίηση της σύμβασης σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διαδικασίες.

Η Ένωση συμφωνεί με τον γενικό στόχο αλλά προτείνει η Γενική Συνέλευση να συστήσει *ad hoc* προσωρινή επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 της σύμβασης, με το καθήκον να συστήνει και διαλύει συμβουλευτικές ομάδες επαφής με άλλους διεθνείς οργανισμούς και ενώσεις, και να επιβλέπει τη λειτουργία των ομάδων αυτών. Εν προκειμένω, είναι σημαντικό να ληφθεί υπόψη ότι καθήκοντα του είδους αυτού έχουν ουσιαστικές επιπτώσεις στη χάραξη πολιτικών σε επίπεδο ΟΤΙΦ σε όλα τα πεδία. Είναι επομένως αναγκαίο να εξασφαλιστεί ότι η Ένωση συμμετέχει πλήρως στις δραστηριότητες αυτές, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 της συμφωνίας προσχώρησης.

Κρίνεται κατάλληλη μια περίοδος τεσσάρων ετών, ώστε να κριθεί, πριν τη λήξη της, αν είναι ικανοποιητική η πείρα που έχει αποκτηθεί. Εάν είναι ικανοποιητική και μετά από δέουσα προετοιμασία, θα μπορούσε να προβλεφθεί τροποποίηση της σύμβασης ως διαρθρωτική λύση, σύμφωνα με τις εγγυήσεις για την Ένωση που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 της συμφωνίας προσχώρησης.

Σημείο 9 της ημερήσιας διάταξης — Δημοσιονομικό πλαίσιο

Εγγραφο/-α: Περιορισμένη διανομή

Αρμοδιότητα: Τα κράτη μέλη

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση: Κανένα

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της συμφωνίας ΕΕ-ΟΤΙΦ, «*Η Ένωση δεν συμβάλλει στον προϋπολογισμό του ΟΤΙΦ και δεν συμμετέχει στις αποφάσεις που αφορούν τον εν λόγω προϋπολογισμό.*»

Σημείο 10 της ημερήσιας διάταξης — Μερική αναθεώρηση της βασικής σύμβασης: τροποποίηση της διαδικασίας αναθεώρησης της σύμβασης COTIF

Εγγραφο/-α: SG-18035-AG 13/10

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση: Υποστήριξη της τροπολογίας στο άρθρο 34 παράγραφοι 3 έως 6 της σύμβασης COTIF και έγκριση των τροποποιήσεων της αιτιολογικής έκθεσης.

Σύμφωνα με την έκβαση της συζήτησης επί του θέματος στην 26η σύνοδο της Αναθεωρητικής Επιτροπής, είναι αναγκαίο και σκόπιμο να υποστηριχθεί η προτεινόμενη αναθεώρηση της σύμβασης COTIF, ώστε να προβλεφθεί καθορισμένη προθεσμία (36 μήνες) για την έναρξη ισχύος των τροπολογιών στα προσαρτήματα που θα εγκρίνει η Γενική Συνέλευση, καθώς και τη ρήτρα ευελιξίας για την παράταση της εν λόγω προθεσμίας κατά περίπτωση, εφόσον το αποφασίσει η Γενική Συνέλευση κατά την πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 6 της σύμβασης COTIF.

Η πρόταση αποβλέπει στη βελτίωση και τη διευκόλυνση της διαδικασίας αναθεώρησης της σύμβασης COTIF για τη συνεπή και ταχεία εφαρμογή των τροπολογιών στη σύμβαση και στα προσαρτήματά της, καθώς και στην αποφυγή δυσμενών επιπτώσεων λόγω της ισχύουσας χρονοβόρας διαδικασίας αναθεώρησης, η οποία εμπεριέχει τον κίνδυνο εσωτερικής απόκλισης των τροπολογιών που εγκρίνει η Αναθεωρητική Επιτροπή από εκείνες που εγκρίνει η Γενική Συνέλευση, όπως και εξωτερικής απόκλισης, ιδίως από το δίκαιο της Ένωσης.

Σημείο 11 της ημερήσιας διάταξης — Μερική αναθεώρηση των ENK/CIM — Έκθεση του Γενικού Γραμματέα

Εγγραφο/-α: SG-18036-AG 13/11

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη και αποκλειστική)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Η Ένωση (σε περίπτωση που πραγματοποιηθεί ψηφοφορία)

Θέση: Συνεκτίμηση της έκθεσης του Γενικού Γραμματέα και ανάθεση στον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει στη 14η Γενική Συνέλευση έκθεση σχετικά με την πρόοδο των εργασιών σε τελωνειακά θέματα και της ψηφιοποίησης των παραστατικών στις μεταφορές εμπορευμάτων και, εφόσον απαιτείται, να υποβάλει προτάσεις τροποποίησης των ENK/CIM.

Σημείο 12 της ημερήσιας διάταξης – Μερική αναθεώρηση των ενιαίων κανόνων του CUI (ENK/CUI)

Εγγραφο/-α: SG-18037-AG 13/12

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση:

Υποστήριξη των τροπολογιών στον τίτλο και στα άρθρα 1 και 3, στο άρθρο 5 παράγραφος 1, στο άρθρο 5α παράγραφοι 1 και 2, στο άρθρο 7 παράγραφος 2, στο άρθρο 8, στο άρθρο 9 παράγραφος 1 και στο άρθρο 10 παράγραφος 3 των ENK/CUI, και έγκριση των τροποποιήσεων της αιτιολογικής έκθεσης.

Υποστήριξη, όσον αφορά τις τροποποιήσεις των ENK/CUI, των τροπολογιών στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο 3 και στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της σύμβασης COTIF.

Σύμφωνα με τις τροπολογίες που εγκρίθηκαν στην 26η σύνοδο της Αναθεωρητικής Επιτροπής τον Φεβρουάριο του 2018, σκοπός των προτεινόμενων τροποποιήσεων είναι να διευκρινισθεί το πεδίο εφαρμογής των ENK/CUI με την εισαγωγή ορισμού στο άρθρο 3 του όρου «διεθνής σιδηροδρομική κυκλοφορία», ώστε να νοείται ως «κυκλοφορία που απαιτεί τη χρήση διεθνούς σιδηροδρομικής διαδρομής ή περισσότερων διαδοχικών εθνικών σιδηροδρομικών διαδρομών που βρίσκονται σε τουλάχιστον δύο κράτη και συντονίζονται από τους αντίστοιχους διαχειριστές υποδομής», και με ανάλογη τροποποίηση του άρθρου 1 (πεδίο εφαρμογής), και ταυτόχρονα με διατήρηση της σύνδεσης των ενιαίων κανόνων μεταξύ CIV και CIM. Στόχος είναι να διασφαλισθεί πιο συστηματική εφαρμογή των ENK/CUI για τον σκοπό για τον οποίο προορίζονται, ήτοι στη διεθνή σιδηροδρομική κυκλοφορία.

Το σχέδιο τροπολογιών συνάδει με τους ορισμούς και τις διατάξεις του κεκτημένου της Ένωσης για τη διαχείριση των σιδηροδρομικών υποδομών και τον συντονισμό μεταξύ διαχειριστών υποδομής [π.χ. τα άρθρα 40, 43 και 46 της οδηγίας 2012/34/ΕΕ (αναδιατύπωση)]. Όσον αφορά το σχέδιο τροπολογίας που προτείνεται στο άρθρο 8 (Ευθύνη του διαχειριστή), πρόκειται ουσιαστικά για αλλαγή συντακτικού χαρακτήρα και δεν επηρεάζει το πεδίο εφαρμογής ή την ουσία της διάταξης. Το σχέδιο τροπολογιών που προτείνονται στο άρθρο 9 και τα άρθρα 3, 5, 5α, 7 και 10 είναι αποκλειστικά συντακτικού χαρακτήρα.

Σημείο 13 της ημερήσιας διάταξης – Μερική αναθεώρηση των ενιαίων κανόνων της ATMF (ENK/ATMF)

Εγγραφο/-α: SG-18038-AG 13/13

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (αποκλειστική)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Η Ένωση

Θέση: Υποστήριξη της μερικής αναθεώρησης των ENK/ATMF όπως προτάθηκε από τη Γραμματεία του OTIF.

Μερική αναθεώρηση των ENK/ATMF εγκρίθηκε στην 26η σύνοδο της Αναθεωρητικής Επιτροπής για τους λόγους που περιγράφονται κατωτέρω. Η αναθεώρηση αυτή, ωστόσο, συνεπαγόταν επίσης ορισμένες ήσσονος σημασίας αλλαγές συντακτικού ή γλωσσικού χαρακτήρα των άρθρων 1, 3 και 9 των ENK/ATMF, οι οποίες δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Αναθεωρητικής Επιτροπής. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να εγκριθούν από τη Γενική Συνέλευση.

Οι διατάξεις των ENK/ATMF είναι συμβατές με τις διατάξεις της οδηγίας 2008/57/EK της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη διαλειτουργικότητα και με μέρος της οδηγίας 2009/49/EK για την ασφάλεια. Με την έγκριση της τέταρτης δέσμης μέτρων για τους σιδηροδρόμους, η Ένωση τροποποίησε αρκετές διατάξεις του κεκτημένου αυτού. Με βάση ανάλυση της Επιτροπής, η Γραμματεία του OTIF και η σχετική ομάδα εργασίας εκπόνησαν τροποποιήσεις που αφορούν τα άρθρα 2, 3α, 5, 6, 7, 10, 10β, 11 και 13 των ENK/ATMF. Οι τροποποιήσεις αυτές είναι απαραίτητες για να εναρμονισθούν ορισμένοι όροι με τις νέες διατάξεις της ΕΕ και να ληφθούν υπόψη ορισμένες διαδικαστικές αλλαγές στην ΕΕ, και ιδίως το γεγονός ότι ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων θα είναι αρμόδιος για την έκδοση εγκρίσεων οχημάτων. Η βασική έννοια της ATMF δεν θίγεται από τις προτεινόμενες αλλαγές.

Σημείο 14 της ημερήσιας διάταξης – Νέο προσάρτημα Η σχετικά με την ασφαλή λειτουργία των αμαξοστοιχιών στη διεθνή κυκλοφορία

Εγγραφο/-α: SG-18039-AG 13/14.1, SG-18040-AG 13/14.2

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (αποκλειστική)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Η Ένωση

Θέση:

Υποστήριξη (SG-18039-AG 13/14.1) της προσθήκης του νέου προσαρτήματος Η στη σύμβαση COTIF σχετικά με την ασφαλή λειτουργία των αμαξοστοιχιών σε διεθνή κυκλοφορία και έγκριση των τροποποιήσεων της αιτιολογικής έκθεσης.

Υποστήριξη (SG-18040-AG 13/14.2), με σκοπό την προσθήκη του νέου προσαρτήματος Η, των τροποποιήσεων του άρθρου 2 παράγραφος 1, του άρθρου 6 παράγραφος 1, του άρθρου 20 παράγραφοι 1 και 2, του άρθρου 33 παράγραφοι 4 και 6 και του άρθρου 35 παράγραφοι 4 και 6 της σύμβασης COTIF και έγκριση των τροποποιήσεων της αιτιολογικής έκθεσης.

Το σχέδιο του νέου προσαρτήματος Η περιέχει διατάξεις που ρυθμίζουν την ασφαλή λειτουργία των αμαξοστοιχιών στη διεθνή κυκλοφορία με στόχο την εναρμόνιση της σύμβασης COTIF με το κεκτημένο της Ένωσης και την υποστήριξη της διαλειτουργικότητας πέραν της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το προτεινόμενο κείμενο συνάδει με τις διατάξεις της νέας οδηγίας (ΕΕ) 2016/798 για την ασφάλεια και το σχετικό παράγωγο δίκαιο. Όπως προαναφέρθηκε, είναι επίσης αναγκαίο να τροποποιηθούν ορισμένες διατάξεις της σύμβασης COTIF για να προστεθεί αυτό το νέο προσάρτημα Η.

Τα προτεινόμενα κείμενα υποβάλλονται στη Γενική Συνέλευση σύμφωνα με την απόφαση της 26ης συνόδου της Αναθεωρητικής Επιτροπής και συνάδουν πλήρως με τη θέση της Ένωσης που καθορίστηκε πριν από τη σύνοδο της Αναθεωρητικής Επιτροπής.

Σημείο 15 της ημερήσιας διάταξης – Γενική συζήτηση σχετικά με την ανάγκη εναρμόνισης των όρων πρόσβασης

Εγγραφο/-α: SG-18041-AG 13/15

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (αποκλειστική)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Η Ένωση

Θέση: Υποστήριξη της πρότασης της Γραμματείας του ΟΤΙF να δοθεί εντολή στον Γενικό Γραμματέα να συνεχίσει τις εργασίες για την ανάπτυξη μη δεσμευτικού νομικού πλαισίου για τους όρους πρόσβασης στο δίκτυο διεθνών σιδηροδρομικών μεταφορών, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές που ορίζονται στο τμήμα VI του εγγράφου SG-18041-AG 13/15, στην ομάδα εργασίας νομικών εμπειρογνομόνων και σε συνεργασία με τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς και ενώσεις.

Το αντικείμενο –όροι πρόσβασης στο δίκτυο διεθνών σιδηροδρομικών μεταφορών– ρυθμίζεται σε επίπεδο ΕΕ από την οδηγία 2012/34/ΕΚ (αναδιατύπωση) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τη δημιουργία ενιαίου ευρωπαϊκού σιδηροδρομικού χώρου. Σύμφωνα με τη συζήτηση που πραγματοποιήθηκε επί του θέματος στην 26η σύνοδο της Αναθεωρητικής Επιτροπής τον Φεβρουάριο του 2018, είναι σκόπιμο να συνεχιστεί η υποστήριξη της πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη από τον ΟΤΙF μη δεσμευτικού νομικού πλαισίου σχετικά με τους όρους πρόσβασης στο δίκτυο διεθνών σιδηροδρομικών μεταφορών, ως μέσο διευκόλυνσης και βελτίωσης της διεθνούς σιδηροδρομικής κυκλοφορίας πέραν των συνόρων της ΕΕ.

Σημείο 16 της ημερήσιας διάταξης – Ενιαίο σιδηροδρομικό δίκαιο – Έκθεση του Γενικού Γραμματέα

Εγγραφο/-α: SG-18042-AG 13/16

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση:

Συνεκτίμηση της έκθεσης του Γενικού Γραμματέα και ανάθεση στον Γενικό Γραμματέα να συνεχίσει τη συνεργασία με την ΟΕΕ/ΟΗΕ για την πρωτοβουλία «ενιαίο σιδηροδρομικό δίκαιο».

Εντολή στη Διοικητική Επιτροπή να παρακολουθεί την πρωτοβουλία της ΟΕΕ/ΟΗΕ σχετικά με ενιαίο σιδηροδρομικό δίκαιο και να εκδώσει συμβουλευτική γνώμη επί γενικών θεμάτων πολιτικής, όπου είναι εφικτό, και ανάθεση στην ομάδα εργασίας νομικών εμπειρογνομόνων να παρακολουθεί την πρωτοβουλία της ΟΕΕ/ΟΗΕ για το ενιαίο σιδηροδρομικό δίκαιο και να εκδώσει συμβουλευτική γνώμη σχετικά με νομικά θέματα, όπου αυτό είναι εφικτό.

Ανάθεση στον Γενικό Γραμματέα και στην ομάδα εργασίας νομικών εμπειρογνομόνων, σε διαβούλευση με τη Διοικητική Επιτροπή, να εξετάσουν και να προτείνουν λύσεις για την κατάλληλη συμμετοχή του ΟΤΙF στη διαχείριση δεσμευτικών νομικών πράξεων, ο οποίος θα μπορούσε να αναλάβει το σχέδιο νομικού καθεστώτος για το συμβόλαιο μεταφοράς εμπορευμάτων, όπως συντάχθηκε στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας της ΟΕΕ/ΟΗΕ σχετικά με ενιαίο σιδηροδρομικό δίκαιο, και ανάθεση στον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει σχετική έκθεση στη 14η Γενική Συνέλευση.

Ένα ενιαίο διεθνές νομικό καθεστώς μπορεί να προσφέρει οφέλη για τις σιδηροδρομικές μεταφορές σε όλη την ευρασιατική ήπειρο σε σύγκριση με τα δύο νομικά συστήματα που υπάρχουν σήμερα, αλλά ένα τέτοιο καθεστώς θα μπορούσε να αναπτυχθεί μόνο με τη σαφή δέσμευση και συμμετοχή της Οργάνωσης Συνεργασίας των Σιδηροδρομικών Επιχειρήσεων (ΟΣJD) και του ΟΤΙF και των μελών τους — ειδάλλως, θα αναπτυχθεί ένα τρίτο διεθνές νομικό καθεστώς και οι διεθνείς κανονιστικές ρυθμίσεις για τους σιδηροδρόμους θα είναι ακόμη πιο κατακερματισμένες. Κατά συνέπεια, προηγούμενη πολιτική απόφαση από τους

υφιστάμενους οργανισμούς για τον συντονισμό αυτού του στόχου είναι απαραίτητη πριν δημιουργηθεί κάποιο ολοκληρωμένο νομικό σύστημα. Συνεπώς, είναι αναγκαίο και σκόπιμο να διασφαλιστεί ότι ο ΟΤΙΦ εξακολουθεί να συμμετέχει στη διαδικασία αυτή, ιδίως μέσω των δραστηριοτήτων της Διοικητικής Επιτροπής και της ομάδας εργασίας νομικών εμπειρογνομόνων, και να αναφέρει την πρόοδο των εργασιών της ΟΕΕ/ΟΗΕ στην επόμενη σύνοδο της Γενικής Συνέλευσης.

Σημείο 17 της ημερήσιας διάταξης – Ομάδα εργασίας νομικών εμπειρογνομόνων

Εγγραφο/-α: SG-18046-AG 13/17

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση:

Έγκριση της σύστασης συμβουλευτικής ομάδας εργασίας νομικών εμπειρογνομόνων με σκοπό: την εκπόνηση σχεδίου τροπολογιών ή προσθηκών στη σύμβαση· την παροχή νομικών συμβουλών και συνδρομής, την προώθηση και τη διευκόλυνση της λειτουργίας και εφαρμογής της σύμβασης COTIF, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της εφαρμογής και της εκτέλεσης της σύμβασης COTIF, τη λειτουργία της ως φόρουμ για τα μέλη του ΟΤΙΦ να θέτουν και να συζητούν συναφή νομικά ζητήματα.

Εντολή στον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει στα αρμόδια όργανα του ΟΤΙΦ προς εξέταση και/ή απόφαση τα συμπεράσματα και τις προτάσεις που υποβάλλονται από την ομάδα εργασίας.

Ανάθεση στον Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες της ομάδας εργασίας στη 14η σύνοδο της Γενικής Συνέλευσης.

Σύμφωνα με την έκβαση της συζήτησης επί του θέματος στην 26η σύνοδο της Αναθεωρητικής Επιτροπής τον Φεβρουάριο του 2018, είναι σκόπιμο να υποστηριχθεί η σύσταση μόνιμης ομάδας νομικών εμπειρογνομόνων στον ΟΤΙΦ, για να τον επικουρεί και να διευκολύνει τη λειτουργία των υπαρχόντων οργάνων από νομική άποψη και να διασφαλισθεί η αποτελεσματική διαχείριση της σύμβασης COTIF.

Σημείο 18 της ημερήσιας διάταξης – Έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες της Διοικητικής Επιτροπής την περίοδο από 1 Οκτωβρίου 2015 έως 30 Σεπτεμβρίου 2018

Εγγραφο/-α: Περιορισμένη διανομή

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση: Κανένα

Σημείο 19 της ημερήσιας διάταξης – Εκλογή της Διοικητικής Επιτροπής για την περίοδο από 1 Οκτωβρίου 2018 έως 30 Σεπτεμβρίου 2021 (σύνθεση και προεδρία)

Εγγραφο/-α: Περιορισμένη διανομή

Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη)

Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Τα κράτη μέλη

Θέση: Κανένα

Σημείο 20 της ημερήσιας διάταξης – Προσωρινά προβλεπόμενη ημερομηνία της 14ης Γενικής Συνέλευσης

Εγγραφο/-α: Κανένα
Αρμοδιότητα: Άνευ αντικειμένου
Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Άνευ αντικειμένου
Θέση: Κανένα

Σημείο 21 της ημερήσιας διάταξης – Διάφορα

Εγγραφο/-α: Δεν διατίθεται
Αρμοδιότητα: Άνευ αντικειμένου
Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Άνευ αντικειμένου
Θέση: Κανένα

Σημείο 22 της ημερήσιας διάταξης – Τυχόν εντολές της Γενικής Συνέλευσης

Εγγραφο/-α: Προς συμπλήρωση
Αρμοδιότητα: Προς συμπλήρωση
Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Προς συμπλήρωση
Θέση: Προς συμπλήρωση

Σημείο 23 της ημερήσιας διάταξης – Εκθέσεις των επιτροπών, εάν είναι αναγκαίες

Εγγραφο/-α: Δεν διατίθεται
Αρμοδιότητα: Άνευ αντικειμένου
Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Άνευ αντικειμένου
Θέση: Κανένα

Σημείο 24 της ημερήσιας διάταξης – Έγκριση αποφάσεων, εντολών, συστάσεων και άλλων εγγράφων της Γενικής Συνέλευσης (τελικό έγγραφο)

Εγγραφο/-α: Δεν διατίθεται
Αρμοδιότητα: Η Ένωση (επιμερισμένη και αποκλειστική)
Άσκηση των δικαιωμάτων ψήφου: Η Ένωση
Θέση: Σύμφωνα με τα σχετικά σημεία της ημερήσιας διάταξης.